

## Dodatok č. 3 k poistnej zmluve č. 800 401 7094

Poist'ovateľ	<b>ČSOB Poist'ovňa, a.s.</b> Žižkova 11, 811 02 Bratislava, Slovenská republika IČO: 31 325 416, IČ DPH: SK7020000218 Zapísaná v OR SR Mestského súdu Bratislava III, odd. Sa, vl. č. 444/B Poštová adresa: P.O.BOX 815 63, 815 63 Bratislava Infolinka: 0850 111 303 zastúpený: Ing. Jožka Awsiukiewicz, regionálny riaditeľ poistenia podnikateľských rizík, Divízia externej distribúcie poisťovne na základe poverenia č. 2020/04/POV/ED
Poistník	<b>Mesto Bardejov</b> Radničné námestie 16, 085 01 Bardejov, Slovenská republika IČO: 00 321 842 Zapísaná v Registri organizácií vedenom Štatistickým úradom Slovenskej republiky Číslo účtu: SK80 5600 0000 0004 5617 5001 zastúpený: MUDr. Boris Hanuščák, primátor
Poistený	zhodný s poistníkom

uzavreli podľa § 788 a nasl. **Občianskeho zákonníka** (ďalej len „OZ“) tento dodatok k poistnej zmluve (ďalej len „dodatok“), ktorý spolu s poistnou zmluvou č. 800 401 7094 tvorí neoddeliteľný celok.

### Časť I ÚVODNÉ USTANOVENIA

Článok 1 Účinnosť zmluvy	od 01.01.2021 00:00 h. na dobu neurčitú.
Článok 2 Účinnosť dodatku č. 2	od 01.01.2024 00:00 h.
Článok 3 Správca zmluvy	Ing. Lujza Marhefková tel. č. +421 527 877 084, e-mail: lmarhefkova@csob.sk
Článok 4 Finančný sprostredkovateľ	RENOMIA, s.r.o. tel. č. +421 903 991 182, e-mail: jana.talaso@renomia.sk
Článok 5 Predmet dodatku	Zmluvné strany sa dohodli, že týmto dodatkom sa mení frekvencia platenia poistného uvedená v Časti III, Čl. 3.

Vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán sa riadia touto poistnou zmluvou, jej prípadnými dodatkami, poistnými podmienkami poisťovateľa, ktoré sú prílohou zmluvy a tvoria jej neoddeliteľnú súčasť.

Znenie poistnej zmluvy v zmysle tohto dodatku sa mení nasledovne:

Druh poistenia 1  
Poistenie majetku – Živelné poistenie

**Článok 1**  
**Poistné podmienky**

Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú:

- Všeobecné poistné podmienky pre poistenie majetku VPP PMA 2019 (ďalej len „VPP PMA 2019“),
- Osobitné poistné podmienky pre živelné poistenie OPP ZVL 2019 (ďalej len „OPP ZVL 2019“),
- Zmluvné dojednania pre asistenčné služby pre podnikateľov a právnické osoby ZD AS – P 2019 (ďalej len „ZD AS – P 2019“).

**Článok 2**  
**Predmet poistenia,  
poistná suma**

p.č.*	Predmet poistenia	Napočítaná poistná suma v Eur	DPH	Poistná hodnota
1	Revitalizácia centrálnej mestskej zóny mesta Bardejov	2 800 000,00	s	nová hodnota
<b>Poistná suma spolu:</b>		<b>2 800 000,00</b>		

\* p.č. = poradové číslo

**Článok 3**  
**Miesto poistenia**

Špecifikované v prílohe č. 1 (Geometrický plán).  
Pre poistenie revitalizácie sa za miesto poistenia považujú príslušné parcely pozemkov na území poistenej obce a zároveň v intraviláne obce, kde sa tieto predmety nachádzajú v zmysle projektovej dokumentácie alebo inej evidencie poisteného.

**Článok 4**  
**Poistené riziká**

Živelné poistenie (v zmysle čl. 2 OPP ZVL 2019)

**Článok 5**  
**Spoluúčasť**

400,00 Eur

**Článok 6**  
**Limity poistného plnenia**

1. Pre poistné riziko víchrica podľa čl. 2 ods. 5 písm. a) OPP ZVL 2019 sa dojednáva ročný limit plnenia vo výške *poistnej sumy spolu* uvedenej v článku 2, maximálne však 3 350 000,00 Eur.
2. Pre poistné riziko povodeň a záplava podľa čl. 2 ods. 3 OPP ZVL 2019 sa dojednáva ročný limit plnenia vo výške 10 % z *poistnej sumy spolu* uvedenej v článku 2, maximálne však 3 350 000,00 Eur.
3. Pre poistné riziká podľa čl. 2 ods. 4. a ods. 5. písm. b) – k) OPP ZVL 2019 sa dojednáva ročný limit plnenia vo výške *poistnej sumy spolu* uvedenej v článku 2, maximálne však 10 000 000,00 Eur.

**Článok 7**  
**Osobitné dojednania**

1. Revitalizácia alebo iný projekt obnovy v obci je súbor predmetov a činností popísaný v príslušnej projektovej dokumentácii, ktoré poistený zriadil a vykonal na území obce. Poistenie sa vzťahuje na všetky časti projektu, pokiaľ to nie je v zmluve alebo v poistných podmienkach vylúčené. Ide o pevne ukotvené predmety, t.j. také spojenie predmetu so spevnenou plochou, betónovým základom, inou nehnuteľnosťou alebo budovou, ktoré nie je možné demontovať alebo rozobrať bez použitia špeciálneho náradia. Ide najmä o:
  - drobná architektúra a mobiliár (pevne ukotvené lavičky, odpadkové koše, rôzne značenia a informačné tabule, interaktívne tabule a zariadenia, elektronické/reklamné tabule, kiosky a pod.),
  - stojany na bicykle (bez bicyklov),
  - stojiská na kontajnery, stojiská na mobilné odpadkové koše (bez kontajnerov a odpadkových košov),
  - detské ihriská, hojdačky a preliezky, multifunkčné ihriská (pre rôzne športové aktivity), vrátane umelého trávnik, a
  - verejné toalety (nie mobilné zariadenia),
  - sadové úpravy.
2. V prípade, ak je súčasťou poisteného predmetu aj rastlinná výsadba (to je napríklad úprava verejnej zelene, výsadba stromov, okrasných drevín a rastlín, revitalizácia parkov a pod.):
  - a) poistenie sa vzťahuje iba na živelné udalosti,
  - b) poistenie sa v dojednanom rozsahu vzťahuje iba na náklady na odstránenie poškodených rastlín alebo ich častí, odstránenie nánosov a úpravu pozemku v mieste poistenia po poistnej udalosti do stavu bezprostredne pred poistnou udalosťou a ďalej náklady spojené s výsadbou nových rastlín a porastov,
  - c) poistenie sa nevzťahuje na samotné rastliny a porasty (náklady na ich nadobudnutie). Ďalej sa poistenie nevzťahuje na odstránenie škôd, ktoré boli v mieste poistenia pred poistnou udalosťou, i keď poistná udalosť túto oblasť zasiahla (čo je napríklad odstránenie rastlín vyhynutých inak ako poisteným rizikom alebo úprava nánosov na pozemku, ktoré nevznikli s súvislosťou s poisteným rizikom).

3. Dojednáva sa, že poistenie sa nevzťahuje na škody spôsobené:
- nedostatočným zhutnením podkladovej vrstvy,
  - neodborným a/alebo nekvalitným vykonaním stavebných prác počas výstavby, rekonštrukcie, resp. vyhotovenia poistených vecí,
  - mrazom, resp. zamrznutím vody v prasklinách, medzerách, atď.,
  - prirodzeným opotrebovaním, nadmerným preťažením.
- Ďalej sa poistenie nevzťahuje na zväčšenie rozsahu následkov poistnej udalosti spôsobené niektorým z uvedených písmen a) až d).

## Druh poistenia 2 Poistenie majetku – Poistenie pre prípad odcudzenia

- Článok 1**  
**Poistné podmienky**
- Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú:
- Všeobecné poisťné podmienky pre poistenie majetku VPP PMA 2019 (ďalej len „VPP PMA 2019“),
  - Osobitné poisťné podmienky pre poistenie odcudzenia a vandalizmu OPP ODV 2019 (ďalej len „OPP ODV 2019“),
  - Zmluvné dojednania pre zabezpečenie proti odcudzeniu ZD ZAB 2019 (ďalej len „ZD ZAB 2019“).

**Článok 2**  
**Predmet poistenia,  
poistná suma**

p.č.*	Predmet poistenia	Napočítaná poisťná suma v Eur	DPH	Poisťná hodnota
1	Revitalizácia centrálnej mestskej zóny mesta Bardejov	5 000,00	s	prvé riziko
<b>Poisťná suma spolu:</b>		<b>5 000,00</b>		

\* p.č. = poradové číslo

- Článok 3**  
**Miesto poistenia**
- Špecifikované v prílohe č. 1 (Geometrický plán).  
Pre poistenie revitalizácie sa za miesto poistenia považujú príslušné parcely pozemkov na území poistenej obce a zároveň v intraviláne obce, kde sa tieto predmety nachádzajú v zmysle projektovej dokumentácie alebo inej evidencie poisteného.

- Článok 4**  
**Poistené riziká**
- Krádež vlámaním, lúpežné prepadnutie, vandalizmus (v zmysle čl. 2 ods. 1. a 2. OPP ODV 2019)

- Článok 5**  
**Dojednané klauzuly**
- PMA 011\_2019 Vonkajší vandalizmus

- Článok 6**  
**Spoluúčasť**
- 100,00 Eur

- Článok 7**  
**Limity poisťného plnenia**
- V rámci poisťnej sumy dojednanej pre predmet poistenia uvedený v Článku 2 tohto druhu poistenia pod p. č. 1 sa pre klauzulu PMA 011\_2019 Vonkajší vandalizmus dojednáva ročný limit plnenia 5 000,00 Eur.

- Článok 8**  
**Osobitné dojednania**
- Osobitné dojednania uvedené v Druhu poistenia 1, Čl. 7 body 1. až 3. sa v primeranom rozsahu aplikujú aj pre Druh poistenia 2.

### Časť III POISTNÉ, SPLATNOSŤ POISTNÉHO

#### Článok 1 Poistné za jednotlivé druhy poistenia

Poistné podľa § 796 OZ je bežné.  
Ročné poistné vrátane dane z poistenia za poistenie podľa tejto zmluvy pozostáva z:

Druh poistenia	Poistné v Eur
1. Živelné poistenie	1 498,00
2. Odcudzenie vrátane vandalizmu	109,12
<b>Spolu:</b>	<b>1 607,12</b>

#### Článok 2 Obchodná zľava, poistné po zľave

Obchodná zľava: **40,00%**  
Ročné poistné vrátane dane z poistenia po obchodnej zľave v Eur: **964,24**  
Daň z poistenia v Eur: **71,43**  
Ročné poistné bez dane z poistenia v Eur: **892,81**

#### Článok 3 Frekvencia platenia poistného, splatnosť poistného

Celkové poistné vo výške **964,24 Eur** bude platené ročne ku dňu **01.01.** bežného roka.

#### Článok 4 Úhrada poistného

Poistné poukáže poisťník príkazom k úhrade na účet poisťovateľa číslo: **SK39 7500 0000 0002 5501 5933**  
variabilný symbol: **8004017094** (číslo zmluvy)

### Časť IV ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

#### Článok 1 Prehlásenia

- Zmluvné strany prehlasujú, že si tento dodatok prečítali, že porozumeli jeho obsahu, uzavreli ho slobodne, vážne, nie v tiesni, nie za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ho podpisujú.
- Poisťník/poistený prehlasuje, že:
  - sa oboznámil s obsahom zmluvy, jej dodatkami a prílohami, poistnými podmienkami a zmluvnými dojednaniami prislúchajúcimi k dojednanému poisteniu, platnými a účinnými ku dňu uzavretia zmluvy, ktoré sú jej neoddeliteľnou súčasťou, s rozsahom nárokov z nej vyplývajúcich a súhlasí s jej uzavretím a súčasne potvrdzuje prevzatie uvedených dokumentov v písomnej podobe,
  - všetky údaje vrátane osobných údajov a odpovedí na písomné otázky poisťovateľa uvedené v zmluve týkajúce sa poistenia sú pravdivé a úplné, a berie na vedomie, že na základe odpovedí na otázky týkajúcich sa dojednávaneho poistenia vykonáva poisťovateľ ocenenie poistovaného rizika a rozhoduje o prijatí poistenia,
  - si je vedomý následkov, ktoré môžu mať nepravdivé alebo neúplné odpovede na povinnosť poisťovateľa plniť,
  - mu bol pred uzatvorením poistnej zmluvy predložený informačný dokument o poistnom produkte v zmysle platného zákona o finančnom sprostredkovaní a finančnom poradenstve.
- Poistné sumy v tejto zmluve stanovil poisťník a/alebo poistený na vlastnú zodpovednosť.
- Poisťník prehlasuje, že:  je  nie je osobou s osobitným vzťahom k poisťovni. V prípade kladnej odpovede je vzťah:.....  
Poisťník/poistený vyhlasuje, že vyhlásenie o osobitnom vzťahu k poisťovni je pravdivé. Berie na vedomie, že v prípade, ak je toto vyhlásenie nepravdivé, zmluva je v zmysle § 71 ods. 1 platného zákona o poisťovníctve neplatná.

#### Článok 2 Zmena a platnosť ustanovení zmluvy

- Ostatné ustanovenia poistnej zmluvy č. 800 401 7094 vrátane prílohy č. 1 a jej predchádzajúcich dodatkov, ktoré neboli týmto dodatkom dotknuté, ostávajú nezmenené.
- Ak sa niektoré ustanovenie tejto zmluvy stane neplatným alebo neúčinným, nie je tým dotknutá platnosť a účinnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy. Zmluvné strany miesto neplatného alebo neúčinného ustanovenia dohodnú nové znenie ustanovenia, ktoré sa najviac priblíži účelu, ktorý zmluvné strany v čase uzavretia zmluvy sledovali.

#### Článok 3 Lehota na doručenie zmluvy

V prípade nedoručenia dodatku k zmluve do sídla poisťovateľa v lehote 2 (slovom dvoch) mesiacov odo dňa účinnosti tohto dodatku k zmluve je príslušný dodatok k zmluve považovaný za neplatný.

**Článok 4**  
**Prílohy k zmluve**

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:  
- Príloha č. 1 – Geometrický plán.

**Článok 5**  
**Počet strán**  
**a vyhotovení**

Tento dodatok obsahuje 5 strán a je vyhotovený v troch vyhotoveniach, z ktorých poisťník obdrží jedno, sprostredkovateľ jedno a poisťovateľ jedno vyhotovenie.

**Článok 6**  
**Hlásenie škodovej**  
**udalosti**

Vznik škodovej udalosti je poisťník povinný nahlásiť bez zbytočného odkladu v súlade so Všeobecnými poisťnými podmienkami poisťovateľa na Call centrum likvidácie, tel. 0850 311 312.

Bardejov, 08.11.2023



MUI [ ] Boris Hanuščák

odtlačok pečiatky a podpis poisťníka a poisteného

22-11-2023

Poprad, 08.11.2023



ČSOB Poistovňa, a.s.  
Ižkova 11  
11 02 Bratislava  
- 39 -

Ing. Jožka Awwsiukiewicz

odtlačok pečiatky a podpis poisťovateľa

